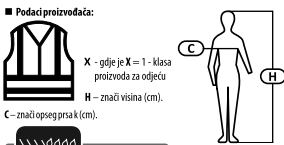


PRUE UPOTREBE PROIZVODA PROČITAJTE SLJEDEĆE UPUTE ZA UPORABU. Drite priručnik za buduću upotrebu.

OPREZENJE! Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i sve sigurnosne upute. Dvoslojni prsluk za upozorenje - u daljnjem tekstu „odjeća“ ili „zaštitna odjeća“ proizvodi se u skladu s EN ISO 20471:2013, EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021 i Uredbom 2016/425. Adresa web stranice na kojoj možete pristupiti EU izjavi o skladnosti: www.lahti.pro

Priljepljeno tiplo br. 1437 sudjelovalo je u postupku ocjene skladnosti: Središnji Institut za zaštitu rada - Nacionalni istraživački institut, 00-701 Varšava, ul. Cermnikowska 16. Ova je odjeća osobna zaštitna oprema, koja pripada kategoriji II, a namijenjena je uporabi u situacijama kada pristavo korisniku mora biti vizualno signalizirano kako je u sigurnoj zoni vidljivosti dajući mu mogućnost paljenjem svjetla vozila, u umjerno rasvjetlijenoj ograničenoj prirodnoj rasvjeti.



- WATER PROOF: Vodootporan materijal
THERMAL: Toplinski materijal
HIGH-VISIBILITY: Materijal visoke vidljivosti

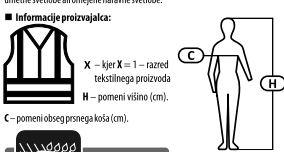
1. UPORABA Velicina odjeće treba odabrati na pravi način. Prilikom odabira velicine odjeće treba imati na umu da je ona udobna i da daje slobodu kretanja. Projevitje veličinu isprobavajući odjeću prije početka radnje. Zaštitnu odjeću treba odabrati na odgovarajući način za upotrebu na radnom mjestu. Zaštitnu odjeću treba nositi cijelo vrijeme tijekom svog radova, za vrijeme koje osoba mora biti vizualno signalizirana. Tijekom korištenja, na bilo koji način, ne ometajte vidljivost odjeće. Nemojte dopustiti da teške prijavite. 2. MATERIAL Odjeća je izrađena od poliesterske tkanine prevučene polietilenskim membranom (100% PES) 300D - 180g ± 10g/m². Materijal koji se koristi za proizvodnju ne bi trebao izazvati iritaciju kože ili alergijske reakcije. Međutim, mogu biti izazovni neki izlazi ili spojevi takvih materijala.

PROFUX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilka 34, POLSKA

PRED UPORABO IZDELKA SE SEZNANJE Z NAVODILA ZA UPORABO. Shranite navodila za morebitno kasnejšo uporabo. OPOZORILO! Prebrskite vse opozorila in navodila za varno uporabo izdelka.

Objevstanih opozoriljijp je v nadaljnjem besedilu navedenih oblačilih (zaščitna obleka) je proizveden v skladu s standardom EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2021, EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021 in Uredbo 2016/425. Navodilne strani, na katerih lahko dostopate do javne skladnosti EU: www.lahti.pro

1. UPORABA Izbrati morate ustrezno veličino oblačila. Pri izbiri veličine oblačila bodite pozorni na to, da bo se boste v njem počutili udobno in da vas oblačilo ne bo omejevalo. Pred začetkom dela pomembno preverite, ali je njegova veličina ustrezna. Zaščitna obleka mora biti ustrezno izbrana glede na uporabo na danem delovnem mestu. Zaščitno obleko je treba nositi vs čas med opravljanjem del, pri katerih mora biti prisotno ustrezno vizualno signaliziranje. Med uporabo na noben način ne prekrivajte opozorilne obleke. Prepričajte se o neškodljivosti oblačila. 2. MATERIAL Oblečila so proizvedena iz poliesterske tkanine, prevučene s polietilensko membrano (100% PES) 300D - 180g ± 10g/m². Uporabljeni materiali praviloma ne povzročajo draženja kože ali alergijskih odzivov. V posameznih, zelo redkih primerih lahko pride do oči ali pozeblj, ki so običajne na umetne masle. V tem primeru je treba prenehati z njihovo uporabo in se posvetovati z zdravnikom.



- WATER PROOF: Vodootporan material
THERMAL: Termično izolativni material
HIGH-VISIBILITY: Visoko viden material

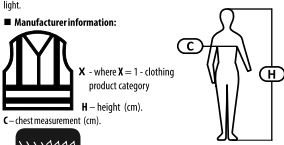
1. UPORABA Izbrati morate ustrezno veličino oblačila. Pri izbiri veličine oblačila bodite pozorni na to, da bo se boste v njem počutili udobno in da vas oblačilo ne bo omejevalo. Pred začetkom dela pomembno preverite, ali je njegova veličina ustrezna. Zaščitna obleka mora biti ustrezno izbrana glede na uporabo na danem delovnem mestu. Zaščitno obleko je treba nositi vs čas med opravljanjem del, pri katerih mora biti prisotno ustrezno vizualno signaliziranje. Med uporabo na noben način ne prekrivajte opozorilne obleke. Prepričajte se o neškodljivosti oblačila. 2. MATERIAL Oblečila so proizvedena iz poliesterske tkanine, prevučene s polietilensko membrano (100% PES) 300D - 180g ± 10g/m². Uporabljeni materiali praviloma ne povzročajo draženja kože ali alergijskih odzivov. V posameznih, zelo redkih primerih lahko pride do oči ali pozeblj, ki so običajne na umetne masle. V tem primeru je treba prenehati z njihovo uporabo in se posvetovati z zdravnikom.

PROFUX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilka 34, POLSKA

PRIOR TO STARTING WEARING THE PRODUCT IT IS MANDATORY TO GET FAMILIAR WITH THE FOLLOWING INSTRUCTIONS. Keep these instructions for future reference.

WARNING! Read all safety warnings and safety use recommendations. Warnings: Read all safety warnings and safety use recommendations.

Warning double-sided high visibility vest, product code: L41313X, L41314X (XX-size, 01=M, 02=L, 03=M, 04=L, 04=L, 05=2XL, 06=3XL)



- WATER PROOF: Waterproof material
THERMAL: Thermal insulating material
HIGH-VISIBILITY: High visibility material

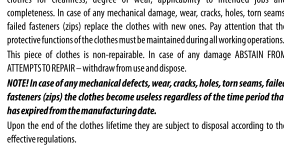
1. USE The size of clothes should be fitted according with consideration for comfort of wearing. Protective clothes, if correctly fit, should enable unrestricted movements at work. Check the clothes by trying it before you start your work. Protective clothes should be appropriately selected to correspond to the character of jobs on a specific workplace. Protective clothing should be worn at all times during performance of any works which require visual signalization for the given person. Do not cover protective clothing when used. Do not allow to be soiled heavily. 2. MATERIAL The clothes are made of polyester fabric covered with polyurethane membrane (100% PES) 300D - 180g ± 10g/m². Materials used for production should not cause skin irritation or allergic reactions. In individual, very rare cases, circumstances, such reactions may occur in persons particularly allergic to plastic. Under such circumstances immediately stop use of the clothes and consult your doctor.

PROFUX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilka 34, POLAND

VOR VERWENDUNG BITTE DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG LESEN. Die Gebrauchsanleitung für eventuelle zukünftige Nutzung aufbewahren.

WARNUNG! Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und -Hinweise hinsichtlich der sicheren Nutzung. Warnweste zweifseitig mit erhöhter Sichtbarkeit - weiterhin "Kleidung" oder "Schutzkleidung" genannt, wurde gemäß den Normen EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2021, EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021 und der Verordnung 2016/425 hergestellt. Die Internet-Adresse, über die die EU-Konformitätserklärung zugänglich ist: www.lahti.pro

Die Faktoren, die die Schutzleistung mindern: a) Hohe SOLLUNG der Materialien; b) Effekt of fire or hot surfaces; c) Effect of cold temperatures; d) Use of solvents and thinners; e) Chemicals, acids, alkalis; f) Caustic agents; g) Material aging; h) Misuse. 4. APPLICABILITY Apply only in accordance with the intended use. Prior to each putting on check the clothes for cleanliness, degree of wear, applicability to intended jobs and completeness. In case of any mechanical damage, wear, cracks, holes, torn seams, failed fasteners (zips) replace the clothes with new ones. Pay attention that the protective functions of the clothes must be maintained during all working operations. This piece of clothes is non-repairable. In case of any damage ABSTAIN FROM ATTEMPTS TO REPAIR - withdraw from use and disposal.



- WATER PROOF: Wasserbeständiger Stoff
THERMAL: Thermischer Stoff
HIGH-VISIBILITY: Material mit erhöhter Sichtbarkeit

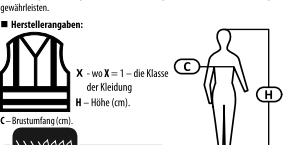
1. NUTZUNG Die Kleidungsgröße sollte richtig gewählt werden. Bei der Wahl der Kleidungsgröße darauf achten, dass die Bewegungsfreiheit nicht eingeschränkt. Die Kleidungsgröße prüfen, indem sie vor der Arbeit anprobiert wird. Die Schutzkleidung sollte dem Arbeitsplatz entsprechend angepasst sein. Die Schutzkleidung sollte ununterbrochen, während der gesamten Zeit der Arbeitsaufgabe, bei der die Anwesenheit ihres Nutzers signalisiert werden muss, getragen werden. Während der Benutzung darf die Warnschutzkleidung auf keine Weise repariert werden. Die Ersatzkleidung sollte sauber, ohne Beschädigungen, Risse und Löcher sein. Die Ersatzkleidung sollte dem Arbeitsplatz entsprechend angepasst sein. 2. STOFF Die Kleidungsstücke wurden aus Polyester mit einer Polyurethanmembran (100% PES) 300D - 180g ± 10g/m² hergestellt. Die Materialien, die für die Produktion verwendet wurden, sollten keine Hautirritation oder allergische Reaktionen hervorrufen. In seltenen, sehr seltenen Fällen, können bei besonders empfindlichen Personen allergische Reaktionen auftreten. In solchen Fällen sollten Sie die Kleidung sofort absetzen und Ihren Arzt konsultieren.

PROFUX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilka 34, POLAND

PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYTKOWANIA NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z NASTĘPNIĄ INSTRUKCJĄ. Zachować instrukcję do ewentualnego przyszłego wykorzystania.

OSTRZEŻENIE! Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i wszystkie wskazówki dotyczące bezpieczeństwa użytkowania. Kamizelka ostrzegawcza dwustronna o podwyższonej widzialności, kod produktu: L41313X, L41314X (XX-rozmiar, 01=M, 02=L, 03=M, 04=L, 04=L, 05=2XL, 06=3XL)

Niniejsze ubranie jest środkiem ochrony osobistej, należącym do II kategorii, przeznaczonym do stosowania w sytuacjach, w których obywateli jej użytkownika musi być wizualnie sygnałizowana dla zapewnienia jego widzialności zarówno w dzień jak i w nocy przy określonych warunkach pogody, w warunkach oświetlenia sztucznego lub ograniczonego oświetlenia naturalnego.



- WATER PROOF: Materiał wodoodporny
THERMAL: Materiał termiczny
HIGH-VISIBILITY: Materiał o podwyższonej widzialności

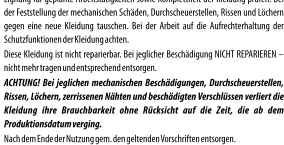
1. UŻYTKOWANIE Rozmiar ubrania powinien być dobrany we właściwy sposób. Przy doborze rozmiaru ubrania należy zwrócić uwagę na to, żeby było wygodne i żeby dawało swobodę ruchu. Rozmiar należy sprawdzić, przemyślając ubranie przed przystąpieniem do pracy. Odzież ochronna powinna być dobrana odpowiednio do okresu na danym stanowisku pracy. Odzież ochronna powinna być noszona cały czas w okresie wykonywania wszelkich prac, podczas których obywateli osoby musi być wizualnie sygnałizowana. Podczas użytkowania w jakichkolwiek warunkach należy zadbać o czystość odzieży ostrzegawczej. 2. MATERIAŁ Odzież ochronna została wykonana z poliesterskiej tkaniny powleczonej membraną poliuretanową (100% PES) 300D - 180g ± 10g/m². Użyte do produkcji materiały nie powinny wywoływać podrażnień skóry ani reakcji alergicznych. Jednak mogą wystąpić niezwykle rzadkie i osobiste przypadki alergii.

PROFUX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilka 34, POLEN

ATTENZIONE! Leggere attentamente le istruzioni originali. Conservare le istruzioni per l'eventuale futura utilizzazione.

ATTENZIONE! Leggere attentamente le istruzioni originali. Conservare le istruzioni per l'eventuale futura utilizzazione. Vestita de avertizare cu două fețe cu vizibilitate sporită, cod produs: L41313X, L41314X (XX-mărime, 01=M, 02=L, 03=M, 04=L, 04=L, 05=2XL, 06=3XL)

1. UTILIZARE Dimensiunile pieselor de îmbrăcăminte trebuie selectate în mod adecvat. Atunci când selectați mărimea pieselor de îmbrăcăminte trebuie să aveți grijă să fi conforabilă și să asigure libertatea de mișcare. Îmbrăcămintea trebuie curățată prin încălzirea pieselor de îmbrăcăminte în apă caldă la temperatura recomandată de avertizare.



- WATER PROOF: Material rezistent la apă
THERMAL: Termiskis material
HIGH-VISIBILITY: Material cu vizibilitate sporită

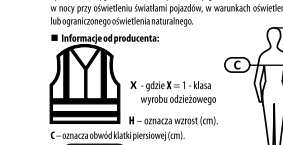
1. UTILIZARE Dimensiunile pieselor de îmbrăcăminte trebuie selectate în mod adecvat. Atunci când selectați mărimea pieselor de îmbrăcăminte trebuie să aveți grijă să fi conforabilă și să asigure libertatea de mișcare. Îmbrăcămintea trebuie curățată prin încălzirea pieselor de îmbrăcăminte în apă caldă la temperatura recomandată de avertizare. 2. MATERIAL Îmbrăcămintea este efectuată din țesătură poliesterică, acoperită cu o membrană poliuretanică (100% PES) 300D - 180g ± 10g/m². Materialele utilizate în producție nu trebuie să provoace iritații ale pielii sau reacții alergice. Totuși pot apărea unele cazuri de reacții rare și limitate de severitate de reacții la persoanele extrem de sensibile la materialele sintetice. Atunci trebuie să încercați să utilizați această piesă de îmbrăcăminte și să vă luați îngrijirea cu un medic. În mod normal nu auto materiale care pot provoca reacții alergice sau pot fi cancerogene, toxice sau mutagene.

PROFUX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilka 34, POLSKA

PRIĖS PRADĖDAMI NAUDOTI APSAUGINIŲ SIŪA INSTRUKCIJA. Išsaugokite instrukciją, kad galėtumėte ją pasinaudoti ateityje.

Įspėjimas! Perskaitykite visas saugaus naudojimo įspėjimus ir nurodymus. Ši drabužių siūla – tai II kategorijos apsauginis priemonė, skirta naudoti situacijose, kai vartotojas turi būti gerai matomas tiek dieną, tiek naktį, pri transporto priemonės žibintų, pri dirbtinio apšvietimo arba natūralaus apšvietimo šaltiniuose.

1. NAUDOJIMAS Drabužius dydis turi būti pasirinktas atitinkamai būdu. Pasirenkant drabužius dydis reikėtų atkreipti dėmesį, kad jis būtų patogus, neparbūto judėjimui ir aktyviai. Dydis reikėtų patikrinti, prisimenant, kad drabužiai prieš padėdant dirbti. Apsauginę aprangą turi būti pasirinkta atitinkamai pagal darbotvies specifiką. Atitinkant darbus, kurių metu dirbantis asmuo turi būti gerai matomas, dėvėti apsauginius drabužius būtina tiksliai ir atidžiai priemonėmis. Saugoti nuo UV spindulių ir tiesioginio šilumos šaltinio. Transportavimo metu apsauginius drabužius būtina apsaugoti nuo atmosferinio poveikio ir mechaninio gedimo.



- WATER PROOF: Vandeniui atspari medžiaga
THERMAL: Termine medžiaga
HIGH-VISIBILITY: Gerai matoma medžiaga

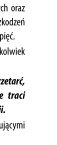
1. NAUDOJIMAS Dimensiunile pieselor de îmbrăcăminte trebuie selectate în mod adecvat. Atunci când selectați mărimea pieselor de îmbrăcăminte trebuie să aveți grijă să fi conforabilă și să asigure libertatea de mișcare. Îmbrăcămintea trebuie curățată prin încălzirea pieselor de îmbrăcăminte în apă caldă la temperatura recomandată de avertizare. 2. MATERIAL Îmbrăcămintea este efectuată din țesătură poliesterică, acoperită cu o membrană poliuretanică (100% PES) 300D - 180g ± 10g/m². Materialele utilizate în producție nu trebuie să provoace iritații ale pielii sau reacții alergice. Totuși pot apărea unele cazuri de reacții rare și limitate de severitate de reacții la persoanele extrem de sensibile la materialele sintetice. Atunci trebuie să încercați să utilizați această piesă de îmbrăcăminte și să vă luați îngrijirea cu un medic. În mod normal nu auto materiale care pot provoca reacții alergice sau pot fi cancerogene, toxice sau mutagene.

PROFUX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilka 34, POLSKA

PRIĖS PRADĖDAMI NAUDOTI APSAUGINIŲ SIŪA INSTRUKCIJA. Išsaugokite instrukciją, kad galėtumėte ją pasinaudoti ateityje.

Įspėjimas! Perskaitykite visas saugaus naudojimo įspėjimus ir nurodymus. Ši drabužių siūla – tai II kategorijos apsauginis priemonė, skirta naudoti situacijose, kai vartotojas turi būti gerai matomas tiek dieną, tiek naktį, pri transporto priemonės žibintų, pri dirbtinio apšvietimo arba natūralaus apšvietimo šaltiniuose.

1. NAUDOJIMAS Dimensiunile pieselor de îmbrăcăminte trebuie selectate în mod adecvat. Atunci când selectați mărimea pieselor de îmbrăcăminte trebuie să aveți grijă să fi conforabilă și să asigure libertatea de mișcare. Îmbrăcămintea trebuie curățată prin încălzirea pieselor de îmbrăcăminte în apă caldă la temperatura recomandată de avertizare. 2. MATERIAL Îmbrăcămintea este efectuată din țesătură poliesterică, acoperită cu o membrană poliuretanică (100% PES) 300D - 180g ± 10g/m². Materialele utilizate în producție nu trebuie să provoace iritații ale pielii sau reacții alergice. Totuși pot apărea unele cazuri de reacții rare și limitate de severitate de reacții la persoanele extrem de sensibile la materialele sintetice. Atunci trebuie să încercați să utilizați această piesă de îmbrăcăminte și să vă luați îngrijirea cu un medic. În mod normal nu auto materiale care pot provoca reacții alergice sau pot fi cancerogene, toxice sau mutagene.



- WATER PROOF: Vandeniui atspari medžiaga
THERMAL: Termine medžiaga
HIGH-VISIBILITY: Gerai matoma medžiaga

1. NAUDOJIMAS Dimensiunile pieselor de îmbrăcăminte trebuie selectate în mod adecvat. Atunci când selectați mărimea pieselor de îmbrăcăminte trebuie să aveți grijă să fi conforabilă și să asigure libertatea de mișcare. Îmbrăcămintea trebuie curățată prin încălzirea pieselor de îmbrăcăminte în apă caldă la temperatura recomandată de avertizare. 2. MATERIAL Îmbrăcămintea este efectuată din țesătură poliesterică, acoperită cu o membrană poliuretanică (100% PES) 300D - 180g ± 10g/m². Materialele utilizate în producție nu trebuie să provoace iritații ale pielii sau reacții alergice. Totuși pot apărea unele cazuri de reacții rare și limitate de severitate de reacții la persoanele extrem de sensibile la materialele sintetice. Atunci trebuie să încercați să utilizați această piesă de îmbrăcăminte și să vă luați îngrijirea cu un medic. În mod normal nu auto materiale care pot provoca reacții alergice sau pot fi cancerogene, toxice sau mutagene.

PROFUX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilka 34, POLSKA

